



**Going Back to School?  
Get the COVID-19 Vaccine!**

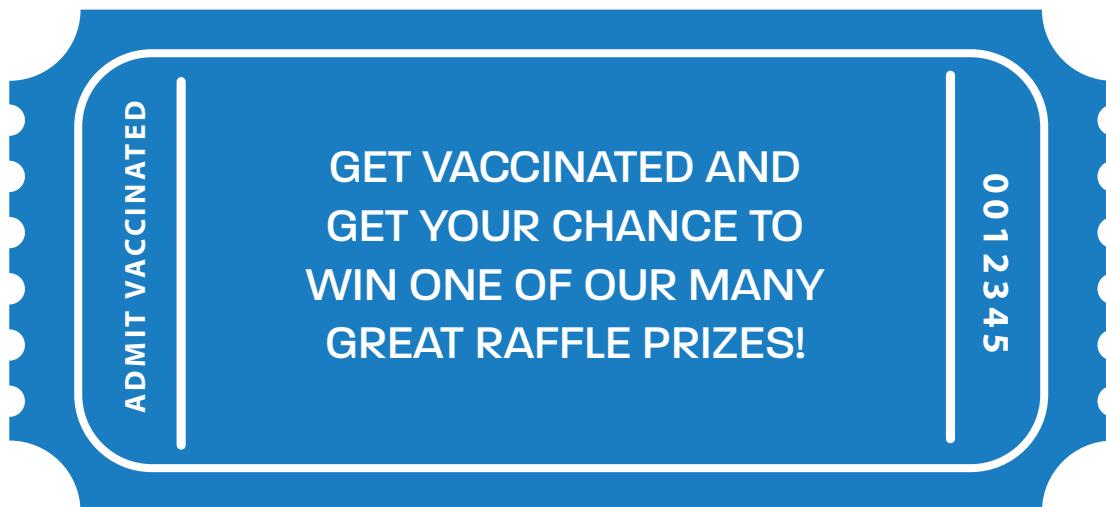
# **COVID-19 VACCINE HOPE**

**Anyone age 12 and up welcome**

**\$25 gift card for each person vaccinated.**

**Return for your 2nd dose and get another \$25 card**

**Already vaccinated? Get a \$25 gift card by bringing a friend!**



**Check out [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
for a "Back to School" COVID-19  
Vaccine site near you.**



Building a Healthy Boston



**Going Back to School?  
Get the COVID-19 Vaccine!**

# COVID-19 VACCINE **HOPE**

**Anyone age 12 and up welcome  
\$25 gift card for each person vaccinated.**

**Return for your 2nd dose and get another \$25 card  
Already vaccinated? Get a \$25 gift card by bringing a friend!**

**Organization:**

**Clinic Date and Time:**

**Location:**

**Food Trucks:**

**Win Raffle Prizes:**



**Check out [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
for more information.**



Building a Healthy Boston





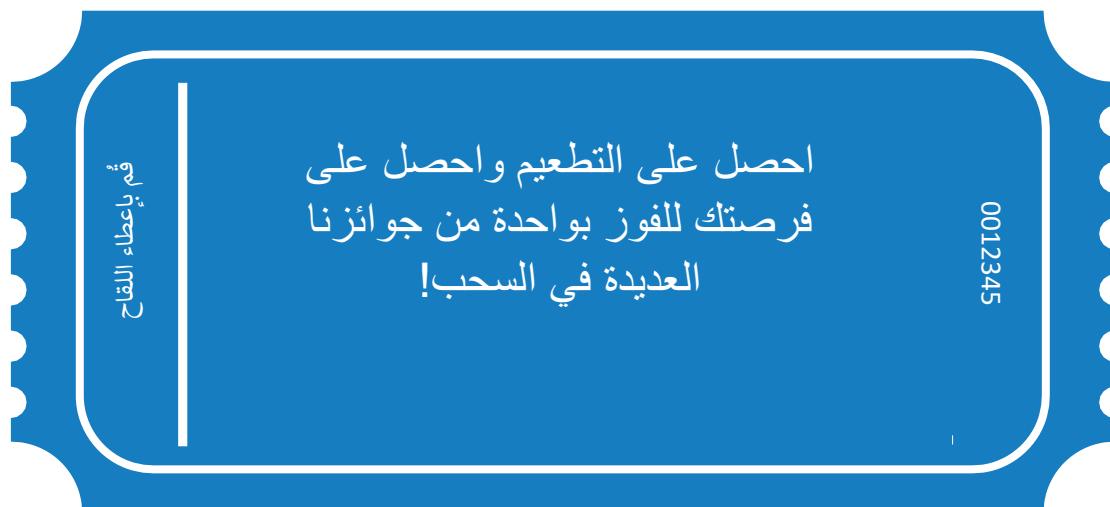
العودة إلى المدرسة؟  
احصل على لقاح الكوفيد-19!

# COVID-19 VACCINE HOPE

نرحب بأي شخص يبلغ من العمر 12 عاماً فما فوق

بطاقة هدايا بقيمة 25 دولاراً لكل شخص تم تطعيمه.

عد لتلقي الجرعة الثانية واحصل على بطاقة أخرى بقيمة 25 دولاراً تم تطعيمك  
بالفعل؟ احصل على بطاقة هدايا بقيمة 25 دولاراً بإحضار صديق!



تحقق من [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine) للحصول على "العودة إلى المدرسة"  
موقع لقاح الكوفيد-19 بالقرب منك.





العودة إلى المدرسة؟  
احصل على لقاح الكوفيد-19!

# COVID-19 VACCINE HOPE

نرحب بأي شخص يبلغ من العمر 12 عاماً فما فوق

بطاقة هدايا بقيمة 25 دولاراً لكل شخص تم تطعيمه.

عد لتلقي الجرعة الثانية واحصل على بطاقة أخرى بقيمة 25 دولاراً تم تطعيمك

بالفعل؟ احصل على بطاقة هدايا بقيمة 25 دولاراً بإحضار صديق!

المنظمة:

تاريخ ووقت العيادة:

موقعك:

شاحنات الغذاء:

اربح جوائز السحب:



تحقق من [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
لمزيد من المعلومات.



Building a Healthy Boston



**Envie de retourner à l'école ?  
Faites-vous vacciner contre la COVID-19 !**

# **COVID-19 VACCINE HOPE**

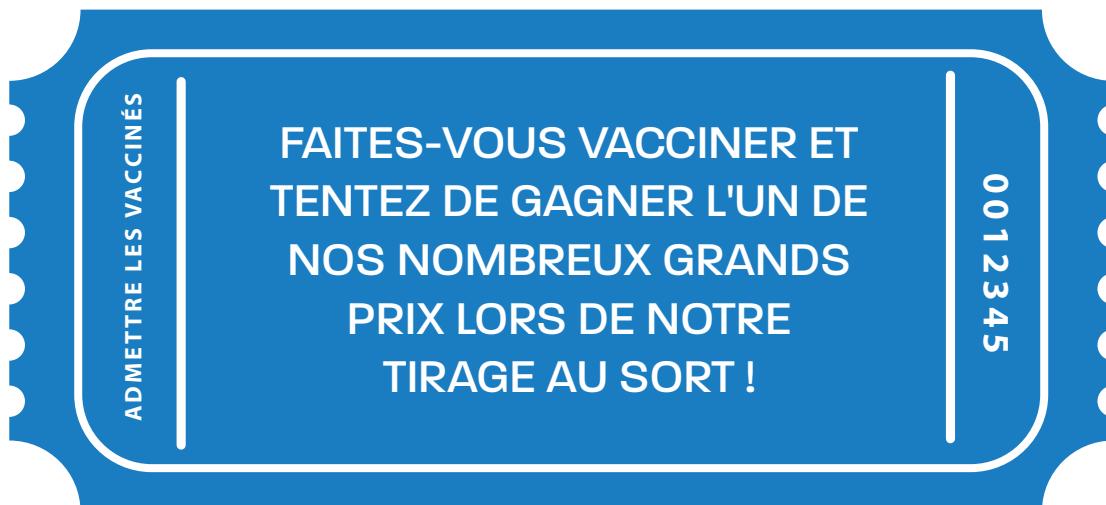


**Toutes les personnes de plus de 12 ans sont les bienvenues**

**Une carte-cadeau de 25 \$ offerte à chaque personne vaccinée.**

**Revenez pour recevoir votre 2e dose et obtenez une autre carte-cadeau de 25 \$**

**Déjà vacciné(e) ? Obtenez une carte-cadeau de 25 \$ en incitant un ami à se faire vacciner !**



**Consultez [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
pour en savoir plus sur les centres de  
vaccination « retour à l'école » de**



Construire un Boston sain



**Envie de retourner à l'école ?  
Faites-vous vacciner contre la COVID-19 !**

# COVID-19 VACCINE **HOPE**

**Toutes les personnes de plus de 12 ans sont les bienvenues**

**Une carte-cadeau de 25 \$ offerte à chaque personne vaccinée.**

**Revenez pour recevoir votre 2e dose et obtenez une autre carte-cadeau de 25 \$**

**Déjà vacciné(e) ? Obtenez une carte-cadeau de 25 \$ en incitant un ami à se faire vacciner !**

**Organisation :**

**Date et heure du rdv :**

**Lieu :**

**Camion-Restaurant :**

**Gagnez des prix de tombola :**



**Consultez [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
pour en savoir plus.**



Construire un Boston sain



# W ap Retounen Lekòl ? Pran Vaksen COVID-19 la !

# COVID-19 VACCINE HOPE

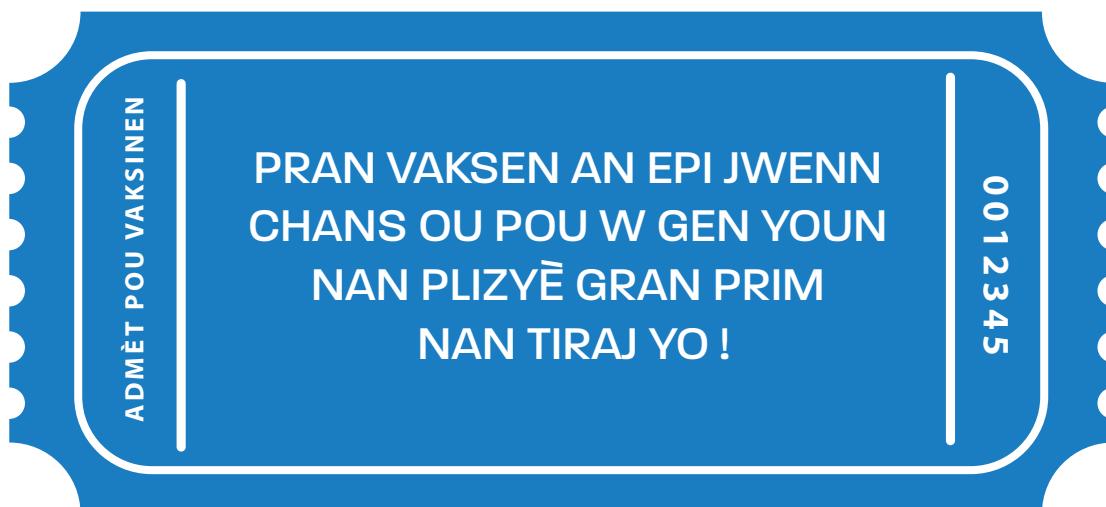


**Tout moun ki gen laj 12 an e plis byenvini**

Kat kado 25\$ pou chak moun ki vaksinen.

Retounen pou 2yèm dòz ou an epi resevwa yon lòt kat 25\$

Ou deja vaksinen? Vin ak yon zanmi e resevwa yon kat kado 25\$ !



Konsilte sit [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
pou yon lokal vaksen COVID-19 "Back to  
School (Retounen Lekòl)" tou prè ou.



Building a Health Boston



## W ap Retounen Lekòl ? Pran Vaksen COVID-19 la !

# COVID-19 VACCINE **HOPE**

**Tout moun ki gen laj 12 an e plis byenvini**

Kat kado 25\$ pou chak moun ki vaksinen.

Retounen pou 2yèm dòz ou an epi resevwa yon lòt kat 25\$

Ou deja vaksinen? Vin ak yon zanmi e resevwa yon kat kado 25\$ !

**Organizasyon: Dat ak Lè**

**Klinik lan:**

**Lokal:**

**Kamyon Manje:**

**Ranpòte Prim Tiraj yo:**



Konsilte sit [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
pou plis enfòmasyon.



Building a Health Boston



**Ku Laabashada iskuulka?  
Qaado Tallaalka COVID-19!**

# **COVID-19 VACCINE HOPE**

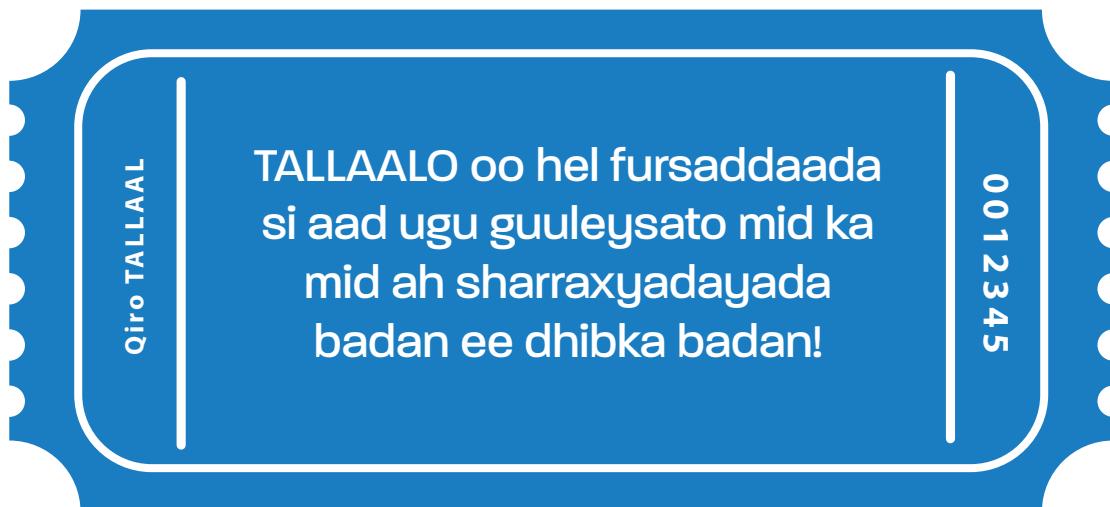


**Qof kasta oo jira 12 sano iyo wixii ka weyn waa la soo dhaweynayaa**

**\$ 25 kaarka hadiyadda qof kasta oo la tallaalay.**

**Ku soo noqo qaddarkaaga 2 -aad oo qaado kaar kale \$ 25 Horeba ma loo tallaalay?**

**Qaado kaarka hadiyadda ah \$ 25 adiga oo la imanaya saaxiib!**



**Ka fiiri [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine) ee  
“kulaabashada iskuulka”  
Goobta Tallaalka COVID-19 ee kuu dhow.**



Building A Healthy Boston



## Ku Laabashada iskuulka? Qaado Tallaalka COVID-19!

# COVID-19 VACCINE HOPE

**Qof kasta oo jira 12 sano iyo wixii ka weyn waa la soo dhaweynayaa**

**\$ 25 kaarka hadiyadda qof kasta oo la tallaalay.**

**Ku soo noqo qaddarkaaga 2 -aad oo qaado kaar kale \$ 25 Horeba ma loo tallaalay?**

**Qaado kaarka hadiyadda ah \$ 25 adiga oo la imanaya saaxiib!**

**Ururuka:**

**Taariikhda iyo Waqtiga Kliinikada:**

**Goobta:**

**Baabuurta Raashiinka:**

**Ku Guulayso Abaalmarinta Raffle:**



**Ka Fiiri [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
wixii macluumaaad dheeraad ah.**



Building A Healthy Boston



**¿De regreso a la escuela?  
¡Obtenga la vacuna COVID-19!**

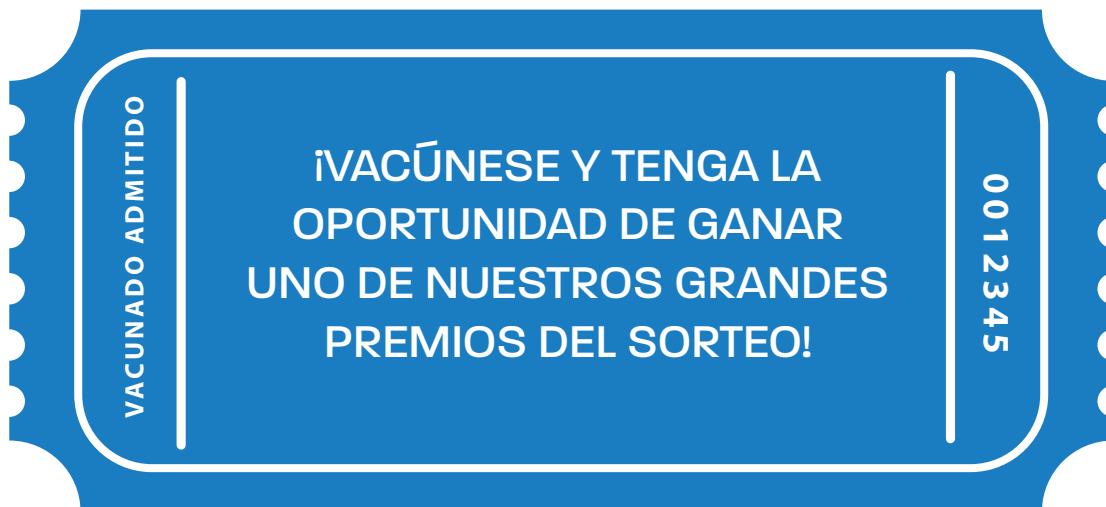
# COVID-19 VACCINE **HOPE**

**Cualquier persona de 12 años en adelante es bienvenida**

**Reciba una tarjeta de regalo de \$25 por cada persona vacunada.**

**Regrese por su segunda dosis y reciba otra tarjeta de \$25.**

**¿Ya se vacunó? ¡Reciba otra tarjeta de regalo de \$25 al traer a un amigo!**



**Visite [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine) para ver los centros de vacunación COVID-19 "Regreso a la escuela" cerca de usted.**



Construyendo un Boston saludable





**¿De regreso a la escuela?  
¡Obtenga la vacuna COVID-19!**

# COVID-19 VACCINE **HOPE**

**Cualquier persona de 12 años en adelante es bienvenida**

**Reciba una tarjeta de regalo de \$25 por cada persona vacunada.**

**Regrese por su segunda dosis y reciba otra tarjeta de \$25.**

**¿Ya se vacunó? ¡Reciba otra tarjeta de regalo de \$25 al traer a un amigo!**

**Organización:**

**Fecha y hora:**

**Lugar:**

**Camiones de comida:**

**Gane premios en la rifa:**



**Visite [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
para más información.**



Construyendo un Boston saludable



Trở lại trường học? Hãy tiêm  
vắc-xin chung ngừa COVID-19!

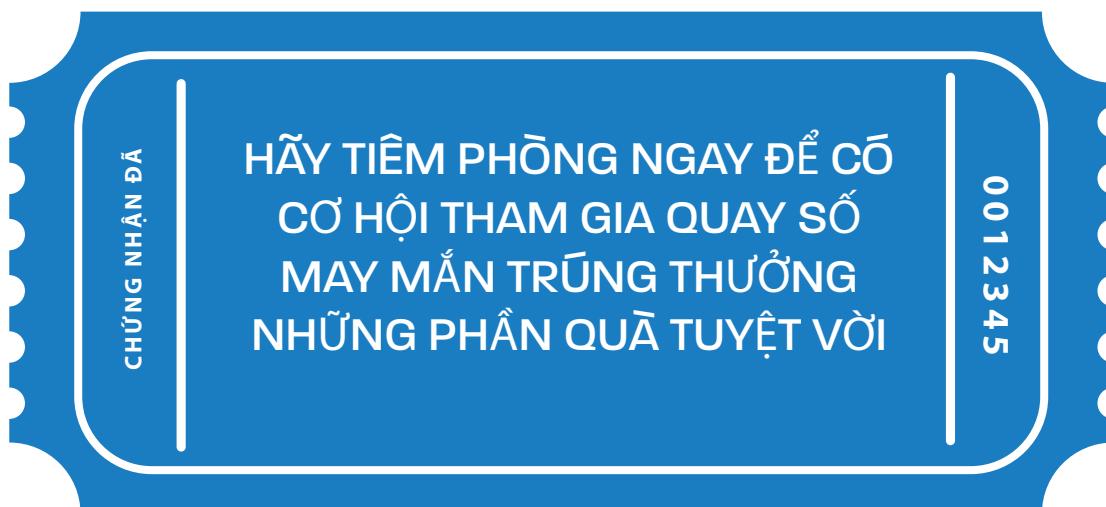
# COVID-19 VACCINE HOPE

Chào đón mọi học sinh từ 12 tuổi trở lên

Tặng thẻ quà tặng trị giá \$25 cho mỗi học sinh được tiêm phòng.

Đến tiêm mũi thứ 2 và nhận thêm một thẻ quà \$25 nữa Bạn đã được tiêm phòng chưa?

Nhận ngay một thẻ quà \$25 khi đi theo nhóm hai người!



Truy cập [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
chương trình “Trở lại trường học”  
để tìm điểm tiêm chủng COVID-19 ở gần

BOSTON  
Public Schools



Building a Healthy Boston



**Trở lại trường học? Hãy tiêm  
vắc-xin chung ngừa COVID-19!**

# COVID-19 VACCINE **HOPE**

**Chào đón mọi học sinh từ 12 tuổi trở lên**

Tặng thẻ quà tặng trị giá \$25 cho mỗi học sinh được tiêm phồng.

Đến tiêm mũi thứ 2 và nhận thêm một thẻ quà \$25 nữa Bạn đã được tiêm phồng chưa?

Nhận ngay một thẻ quà \$25 khi đi theo nhóm hai người!

**Đơn vị tổ chức:**

**Ngày và giờ khám:**

**Địa điểm:**

**Xe chở đồ ăn:**

**Trúng giải thưởng:**



Truy cập [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
để biết thêm thông tin.



Building a Healthy Boston



**De volta à escola?  
Tome a vacina contra COVID-19!**

# COVID-19 VACCINE **HOPE**

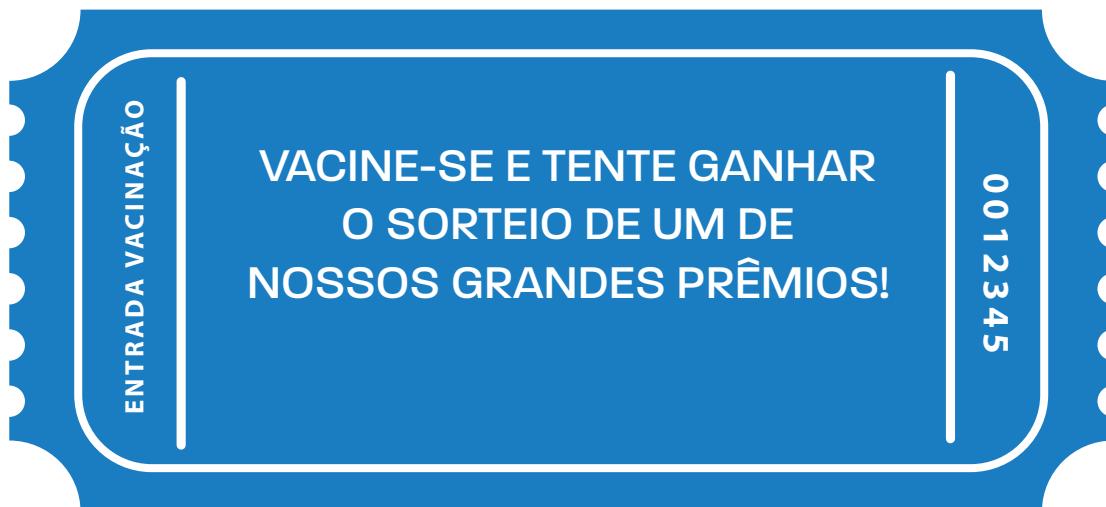


**Qualquer pessoa com 12 anos ou mais é bem-vinda**

**Vale presente de US\$ 25 para cada pessoa vacinada.**

**Volte para a sua 2ª dose e obtenha outro cartão de US\$ 25**

**Já está vacinado? Receba um vale presente de US\$ 25 ao trazer um amigo!**



**Confira [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine) em  
“De volta à escola”  
Centro de vacinação COVID-19 perto de**



Construindo uma Boston Saudável



**De volta à escola?  
Tome a vacina contra COVID-**

# **COVID-19 VACCINE HOPE**

**Qualquer pessoa com 12 anos ou mais é bem-vinda**

**Vale presente de US\$ 25 para cada pessoa vacinada.**

**Volte para a sua 2ª dose e obtenha outro cartão de US\$ 25**

**Já está vacinado? Receba um vale presente de US\$ 25 ao trazer um amigo!**

**Organização:**

**Data e horário da clínica:**

**Local:**

**Food trucks:**

**Ganhe sorteios de prêmios:**



**Confira [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
para mais informações.**



Construindo uma Boston Saudável



即將返回學校?  
接種 COVID-19 疫苗!

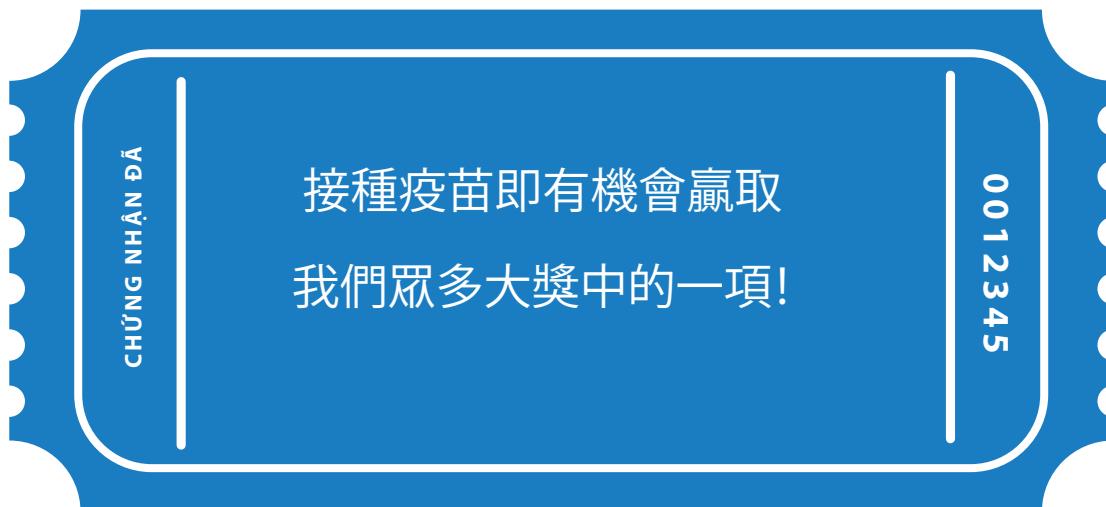
# COVID-19 VACCINE HOPE

歡迎所有年滿 12 歲以上的民眾

每人可獲得 **25** 美元的疫苗接種禮品卡。

接種第 **2** 劑並獲得另一張 **25** 美元的禮品卡

已接種疫苗? 帶朋友去打疫苗即可獲得 **25** 美元的禮品卡!



看 [boston.gov/covid19-vaccine](https://boston.gov/covid19-vaccine)  
了解「返回學校」您附近的 COVID-19 疫苗接種站。  
**bạn.près de chez vous.**



Building a Healthy Boston



即將返回學校?  
接種 COVID-19 疫苗!

# COVID-19 VACCINE HOPE

歡迎所有年滿 12 歲以上的民眾

每人可獲得 **25** 美元的疫苗接種禮品卡。

接種第 **2** 劑並獲得另一張 **25** 美元的禮品卡

已接種疫苗?帶朋友去打疫苗即可獲得 **25** 美元的禮品卡!

組織:

診所日期及時間:

地點:

食品車:

贏得抽獎:



看 [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
了解更多資訊。



Building a Healthy Boston



**Di volta pa skola?  
Toma vacina di COVID-19!**

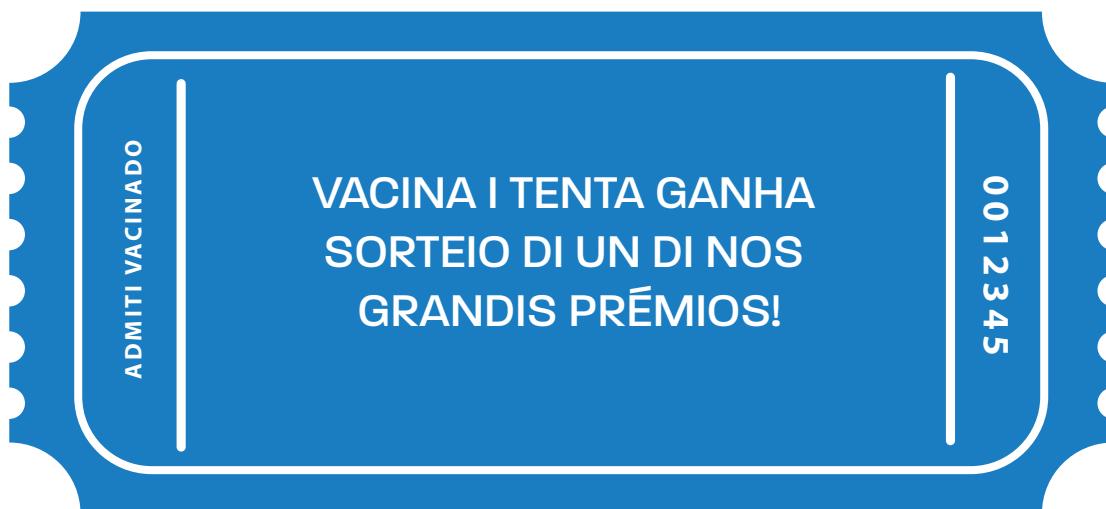
# **COVID-19 VACCINE HOPE**

**Tudu algen di 12 ano ô más é benvindo**

Nu sta oferesi un prizenti en forma di karton ku valor di 25 dôlares pa kada pesoa ki vacina.

Volta pa bu 2a dose i bu ta da-du otu karton di 25 dôlares.

Dja bu sta vacinado? Nu ta da-bu un karton di 25 dôlares si bu trazi un amigo!



Konsulta [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine) pa  
sabe ki lukal di vacina COVID-19 "di volta  
pa skola" ta fika perto di bo. COVID-19



Building a Healthy Boston



**Di volta pa skola?  
Toma vacina di COVID-19!**

# **COVID-19 VACCINE HOPE**

**Tudu algen di 12 ano ô más é benvindo**

Nu sta oferesi un prizenti en forma di karton ku valor di 25 dôlares pa kada pesoa ki vacina.

**Volta pa bu 2a dose i bu ta da-du otu karton di 25 dôlares.**

**Dja bu sta vacinado? Nu ta da-bu un karton di 25 dôlares si bu trazi un amigo!**

**Organizason: Data i ora di**

**klínika:**

**Lukal:**

**Food trucks:**

**Ganha Prémios di Rifa:**



**Konsulta [boston.gov/covid19-vaccine](http://boston.gov/covid19-vaccine)  
Pa más informason.**



Building a Healthy Boston